



CALCUTTA UNIVERSITY

URDU

Syllabi

For
3 - Year B. A. Honours
and
General Course
Including MIL (50 Marks)
UNDER 1+1+1 SYSTEM OF EXAMINATION

Introduced from the Academic Session 2010-2011



کلکته یونیورسٹی

اُردو

نصاب

برائے

تین سالہ بی-اے (اُردو آرز)

اور

جزل کورس

۲۰۱۰ء - ۲۰۱۱ء تعلیمی سیشن سے نافذ اعمال

B. A. (Hons.)

PART - I

Paper - I

Full Marks - 100

Distribution of Marks

Objectives	20	آبجیکٹیوں
Critical Questions	60	تنقید
Explanation	20	تشریح
Total	100	میزان

قدیم، جدید، ترقی پسند اور نئی غزل

غزل

- لغوی معنی، غزل کی تعریف، اس کی بیانات۔ غزل کا پہلے منظر
غزل کا فن :
حسن و عشق، تصوف، تفاسیت انسانی، جذبات و احساسات
مشابہہ کائنات، سیاست اور دیگر تجربات
مشابہہ کائنات، سیاست اور دیگر تجربات
اشارائی، عامتی، غنائیت، تغزیل۔

غزل کا آغاز و انتها

- قلی قطب شاہ، ولی و کنی، سراج اور گل آبادی وغیرہ کی
غزلوں کا جائزہ۔
ولی اور سراج کا خصوصی مطالعہ۔
غزل گوئی کا ابتدائی دور۔ حاتم، مظہر جاں جاتاں آبر و اور سودا
کی غزل کا عمومی جائزہ۔
میر لقی میر، میر در غائب اور مومن کا خصوصی مطالعہ۔

HONOURS COURSE

PART - I

PAPER	I	100	Marks
PAPER	II	100	Marks

PART - II

PAPER	III	100	Marks
PAPER	IV	100	Marks

PART - III

PAPER	V	100	Marks
PAPER	VI	100	Marks
PAPER	VII	100	Marks
PAPER	VIII	100	Marks

لکھنؤ میں غزل : دہستان لکھنؤ کی غزل گوئی، اتیازی خصوصیات، مسخنی، جرأت انشاء اور ناخ کی غزل گوئی کا عمومی مطالعہ، آتش کی غزل گوئی کا خصوصی مطالعہ۔

- نئے رجات، جدید شاعری کی تحریک اور غزل پر اس کے اثرات داغ، امیر میانی، حالی، شاد عظیم آبادی، فانی، حسرت، کا عمومی مطالعہ۔
- اقبال، یگانہ، فراق و حشت کا خصوصی مطالعہ۔

سیاسی، سماجی اقتصادی اور انقلابی پس منظر
نیا سماجی شعور اور غزل پر اس کے اثرات۔

- مندوم، بحروم اور پروین شاہدی کا عمومی مطالعہ، فیض کا خصوصی مطالعہ۔

جدیدیت کا رجحان اور غزل

- ۱۹۶۰ کے بعد غزل یہ شاعری کا جائزہ ناصر کاظمی اور شہریار کا خصوصی مطالعہ

متنی تدریس: (ہو شاعر کی قین قین غزل لیں)

- ولی دکنی کیا مجھ عشق نے خالم کوں آب آہستہ آہستہ
- (۱) مغلی سب بھار کھوتی ہے
- (۲) وہ صنم جب سوں بسادیہہ جیران میں آ

- سراج اور گنگ آبادی (۱) ہے دل میں خیال گل رخسار کسی کا
- (۲) دور گنگی خوب تیں یک رنگ بوجا
- (۳) خبر تحری حسن سن ، نہ جنوں رہا نہ پری رہی

- میر آفی میر (۱) جیتے جی کوچہ دلدار سے جایا نہ گیا

(۲) زخم بھیلے داغ بھی کھائے بہت
(۳) بزم میں جو ترا ظہور نہیں

(۱) سن تو سکی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا
(۲) یہ آرزو تھی تجھے گل کے روپوں کرتے
(۳) دوست دشمن نے کئے قتل کے سامان کیا کیا

(۱) دل ناداں تجھے ہوا کیا ہے
(۲) کوئی امید بر نہیں آتی
(۳) شوق ہر رنگ رقیب سروسامان لکھا

(۱) گر غیر کے گھر سے نہ دل آرام ۵۵
(۲) آگ اٹک گرم کو لگے جی کیا یہ جل گیا
(۳) لگے خدگ جب اس تلاٹ ہر کا سا

(۱) ظاہر کی آنکھ سے نہ تماشا کرے کوئی
(۲) کشادہ دست کرم جب وہ بے نیاز کرے
(۳) ترے عشق کی انتہا چاہتا ہوں

(۱) پڑے چلو جہاں لے جائے ولوہ دل کا
(۲) موت آئی آنے دیجئے پر وادہ کیجئے
(۳) سب تیرے سوا کافر آخر اس کا مطلب کیا

آتش

مرزا غالب

مؤمن خاں مؤمن

اقبال

یگانہ

	<u>References</u>	
مرتبہ: نوادرشناشی سراج اور گل آبادی (مکتبہ جامعہ دہلی) لاہور، غزل نمبر	انتساب ولی کلیات سراج نقوش	(۱) دیکھتے دیکھتے اڑ بھی گئے (۲) شامِ غم کچھ اس نگاہ ناز کی باتیں کرو (۳) رکی رکی سی شب مرگ ختم پر آئی
مرتب: فیض احمد (علی گزہ) خواجہ حیدر علی آتش وحشت کلتوی	دیوانِ موسمن دیوانِ آتش ترایۂ وحشت	(۱) آئینہ خیال تھا عکس پنپڑ راز کا (۲) جو حق پوچھو کتاب آرزو کا حرف باطل ہوں (۳) ضبط کی کوشش ہے جان ناتوان مشکل میں ہے
فیض احمد فیض یوسف حسین خان محسون رضوی ابواللیث صدیقی سید عبداللہ خلیل الرحمن عظیمی فیض نمبر، برتبہ محمود احمد بہر	اردو غزل ہماری شاعری غزل اور حیریں ولی سے اقبال تک مقدمہ کلام آتش افکار، کراچی فیض شاہی رضاعلی وحشت	(۱) نہ گنواؤ ناؤک نیم کش دل ریزہ ریزہ گنو دیا (۲) ہم پرورش لوح قلم کرتے رہیں گے (۳) گھوں میں رنگ بھرے باد نوبہار ٹلے
مرتبہ اسد الزمان اسد (مغربی بھگال اردو اکیڈمی) حیات اور شاعری و فارا شدی سید طلیف الرحمن	نماخ سے وحشت تک فراق گورکپوری برگنے ^{تھ} بھر کے موسم	(۱) گرفتہ دل ہیں بہت آج تمہے دیوانے (۲) کچھ یادگار شہر سنگر ہی لے چلیں (۳) دل دھڑکنے کا سبب یاد آیا
اردو شاعری کا انتقالی سلسلہ، انجمن ترقی اردو ناصر کاظمی سوغات (بنکور) جدید شاعری نمبر اردو غزل کی روایت اور ترقی پسند غزل جدید غزل (فی، سیاسی، و سماجی مکالمہ) ذاکر ممتاز الحن ذاکر فرمان فتح پوری	محمود دیاں ڈاکٹر ممتاز الحن اردو شاعری کا فتح ارتقاء	(۱) دھوپ کے دشت میں بے سایہ بھر میں ہم تھے (۲) لاکھ خورشید سر بام اگر ہیں تو رہیں (۳) مجھ سے پچھرے ہیں تو اب کس سے ملاتی ہے ہمیں

Paper - II

Full Marks - 100

Distribution of Marks - 100

Objectives	20	آبجیکٹیوں
Critical Questions	60	تنقید
Explanation	20	تشریح
Total	100	میزان

اور ارقاء۔ انہم مقالہ نگاروں کا جھوٹی تعارف۔

متنی تدریس

- تصب سرید احمد خاں مشمولہ: مقالات سرید
- نچرل شاعری مولانا الطاف حسین حاصل مشمولہ: مقدمہ شعرو شاعری
- میر اور ہم جتوں گورکپوری مشمولہ: ادب اور زندگی

سوانح اور خاکہ نگاری

- سوانح اور خاکہ نگاری کی تعریف۔ دونوں میں فرق، ان کے اقسام، روایت اور ارقاء۔
- اردو کے ممتاز سوانح نویس اور خاکہ نگار اور ان کے امتیازی ثناوات۔

متنی تدریس

- یادگار غالب (پہلا حصہ) مولانا الطاف حسین حاصل
- محمد ایوب عباسی رشید احمد صدیقی مشمولہ: سنت ہائے گران مائی

انشائیہ

- انشائیہ کی تعریف۔ اردو میں انشائیہ کی ابتداء اور ارقاء۔
- اردو کے اہم انشائیہ نگار۔

متنی تدریس

- بھتی حسین برف کی الماری

Paper - II

Full Marks - 100

Distribution of Marks - 100

Objectives	20	آبجیکٹیوں
Critical Questions	60	تنقید
Explanation	20	تشریح
Total	100	میزان

مکاتیب، مقالات، سوانح، خاکہ نگاری اور انسانیہ

مکاتیب

- اردو میں مکتب نگاری کافن۔ مکتب نگاری کی روایت اور اہمیت۔ اردو کے اہم مکتب نگاروں اور ان کی مکتب نگاری کا عمومی جائزہ۔

متنی تدریس

- سید صاحب..... نتم مجرم نہ میں گنگا (میر مبدی مجرم کے نام، خط نمبر: ۱۰، مشمولہ: غالب کے خطوط، جلد دوم، مرتبہ: غلیق انجم)
- کلایات بادہ و تریاک (مشمولہ: غبار خاطر، ابوالکلام آزاد)
- خوش رہو۔ تمہارا خط یعنی انتظار میں ملا..... (خط نمبر: ۲۷، مشمولہ: زیر لب، مکتبہ: اردو ادب، لاہور)

- آج کل لیلائے بخن غیر حاضر ہے..... (خط نمبر: ۵۵، مشمولہ: صلیبیں مرے در پیچے میں، فیض احمد فیض، مطبوعہ: مغربی بیگان اردو کا ذمی)

مقالات

- مقالہ کا مفہوم، مقالہ اور مضمون و انشائیہ کا فرق۔ اردو میں مقالہ نگاری کی تاریخ، روایت

PART - II**Paper - III****Full Marks - 100****Distribution of Marks**

Objectives	20	آجیکٹیوں
Critical Questions	60	تنقید
Explanation	20	تشریع
Total	100	میزان

داستان، ناول، افسانہ، ڈرامہ**داستان**

- داستان کی تعریف، اجزاء ترکیبی، فنی خصوصیات۔ داستاؤں کی سماجی اور تہذیبی قدر و قیمت۔ داستان گوئی کی روایت، دکن، شہابی ہند اور گلکھت میں۔ داستان کا آغاز و ارتقاء تحری اور شعری داستانیں۔

متنی تدریس

- میر امن دہلوی : سیر تیرے درویش کی باغ و بہار
- فسانہ شاپیکن سلطنت سائل کوونیا رجب علی یک

ناول

- ناول کی تعریف، اجزاء ترکیبی، فن اور اقسام۔ اردو ناول کا آغاز و ارتقاء۔ ناول، ناول، ناول کی تعریف، اجزاء ترکیبی، فن اور اقسام۔ اردو ناول کا آغاز و ارتقاء۔ ناول، ناول اور طویل و مختصر افسانے کا فرق۔
- ندیم احمد، شری، رسوا، پریم چند، راجندر سنگھ بیدی اور قرة احسین حیدر کی ناول نگاری کا عمومی مطالعہ۔

References

کلیم الدین احمد	:	اردو زبان اور فن داستان گوئی
وقار عظیم	:	داستان سے افسانے تک
گیان چند چن	:	اردو کی تحری داستان
عبد الحق	:	سب رس (مقدمہ)
میر امن دہلوی	:	بانگ و بہار
رجب علی یک	:	فسانہ شاپیک
ڈاکٹر حمید الدین قادری زور	:	اردو اسالیب بیان
رفیعہ سلطانہ	:	اردو شرک آغاز و ارتقاء
صابرہ سعید	:	اردو میں خاکزگاری
عبد القوی دسوی	:	مطالعہ خطوط غالب
سید محمد	:	ارباب تحریر اردو
ڈاکٹر حامد حسن قادری	:	داستان تاریخ زبان اردو
ڈاکٹر طیبہ خاتون	:	اردو میں ادبی تحریکی تاریخ
متاز الحق	:	اردو شرک فنی ارتقاء

☆☆☆☆

عمومی مطالعہ

- فردوس بریں
- ایک چادر ملکی
- آخربش کے ہم سفر

افسانہ

- افسانے کی تعریف، فن اور اقسام۔ اردو افسانہ کی تاریخ کا اجتماعی جائزہ۔ اردو افسانہ آزادی سے پہلے اور آزادی کے بعد۔

متنی تدریس

- | | | |
|------------------|---|---|
| سوائر گیوں | : | مشی پر یہ چند |
| دوفر لامگ لی سڑک | : | کرشن چدر |
| نیاقاون | : | سعادت حسن منو |
| کوارٹین | : | راجندر سنگھ بیدی |
| اندھی گلی | : | انتخار حسین (مشمول: شہر افسوس، انتخار حسین) |

ڈراما

- تعریف۔ اجزاء ترکیبی، اقسام ڈرامہ، الیہ، طریقہ، ادبی، بریئی ایسی اور ایسچ ڈراموں کا علمی فرق۔ اردو ڈرامہ کی اجتماعی تاریخ۔ آغا خش، امتیاز علی تاج، پروفیسر محمد مجیب اور منشو کی ڈرامہ نگاری۔

متنی تدریس

- | | | |
|-----------|---|-------------------|
| سفید خون | : | آغا خش کا شیری |
| جہے خاتون | : | پروفیسر محمد مجیب |
| نیل ریس | : | سعادت حسن منو |

References

وقار عظیم	:	داستان سے افسانے تک
حسن فاروقی	:	اردو ناول کی تقدیمی تاریخ
حسن فاروقی	:	اردو ناول کی تاریخ و تقدیم
علی عباس حسینی	:	اردو ناول میں طفرو مزراح
یوسف سرست	:	میوسیں صدی میں اردو ناول
ڈاکٹر مریم	:	پرمیچنڈ کا تقدیمی مطالعہ
مرتبہ گوپی چندار گل	:	اردو افسانہ: روایت و تجربہ
شش الرحمن فاروقی	:	افسانے کی حمایت میں
وقار عظیم	:	نیا افسانہ
عطیہ نشاط	:	اردو ڈرامہ: روایت و تجربہ
عبدالحیم نایی	:	اردو تھیٹر
قراء عظیم ہاشمی	:	اردو ڈرامہ انگری
مشتاق احمد	:	بیگال میں اردو ڈرامہ (آغاز تھا عال)
شش الحنفی	:	بیدی نامہ
ہنس راج رہبر	:	پرمیچنڈ: ایک مطالعہ
عشرت رحمانی	:	اردو ڈرامہ کا ارتقاء
ڈاکٹر اطہر پرویز	:	اردو کے تیرہ افسانے
نیشنل بک ٹرست	:	پرمیچنڈ کے افسانے
ابجوکیشن بک ہاؤس	:	کرشن چدر کے افسانے

☆ ☆ ☆ ☆

دیبر : جب شامیوں میں صحیح کی نوبت کا غل ہوا (ابتدائی ۲۵ بند)

علم العروض اور علم البلاغت

تشییب۔ استعارہ۔ کنایہ۔ مرسل۔ علامت	:	بدیع و بیان
تعجیس (اقسام)۔ ترجیح۔ احتقان۔ مقولہ و مہملہ	:	صلائف لفظی
تناسب۔ اقتداء۔ تجاذب۔ ایهام۔ مبالغہ۔ مراعات الاظہر۔	:	صلائف معنوی
تحقیق۔ تعلیل۔ اف۔ ذخیر۔	:	

References

عبدالقدوس روروی	:	جدید اردو شاعری
محمود الہمی	:	اردو میں قصیدہ نگاری
ابوالحمد حمر	:	اردو میں قصیدہ نگاری
ام بہانی اشرف	:	اردو قصیدہ نگاری
امناف خن نبر	:	نگار
اطہر فاروقی	:	اردو مرشیہ
محمد احسن فاروقی	:	انیس کی مرشیہ نگاری
محی الزمان	:	اردو مرشیہ کا ارتقاء
ڈاکٹر ڈاکٹر حسین فاروقی	:	دیستان دیبر
مجیب الرحمن	:	علم العروض و علم البيان
عبدالجید	:	جدید علم البلاغت
عبدالجید	:	جدید علم العروض
ڈاکٹر فرمان فتح پوری	:	اردو شاعری کا قصیٰ ارتقاء
ٹش الرحمٰن فاروقی	:	درس بلاغت
دہاب اشرفی	:	تفہیم البلاغت
مرزا محمد عسکری	:	آئینہ بلاغت

Paper - IV

Full Marks - 100

Distribution of Marks

Objectives	20	آبجیکٹیوں
Critical Questions	30	تنقید
Explanation (Qasida)	15	تفسیر قصیدہ
Explanation (Marsia)	15	تفسیر مرثیہ
Rhetoric & Prosody	20	علم العروض
Total	100	میزان

قصیدہ، مرثیہ، عروض و بلاغت

قصیدہ

قصیدہ کی تعریف۔ بیت۔ اجزاء ترکیبی۔ اقسام۔ اردو قصائد کا آغاز و ارتقاء۔ دکن اور شانی ہند میں قصیدہ نگاری کی تاریخ۔ اردو قصائد کا زوال اور اس کے اسباب۔ سودا، ذوق، غالب اور محسن کا کوروی کی قصیدہ نگاری کا جائزہ۔

متنی تدریس

سودا :

قصیدہ در تصحیح روزگار

ذوق :

ہے آج یوں خوش نہ انور سحر گلب شفقت

مرثیہ

مرثیہ کی تعریف۔ اجزاء ترکیبی۔ اقسام مرثیہ۔ شخصی اور کربلاًی مرثیے کا فرق۔ مرثیہ کا آغاز و ارتقاء۔ دہستان دہلی اور دہستان لکھنؤ کے اہم مرثیہ نگاروں کا عمومی جائزہ۔ انیس و دیبر کا خصوصی مطالعہ۔

متنی تدریس

انیس :

جب باد بان کشتی شاؤ اُمّگرا

<u>متنی تدریس</u>	
: بخارہ نامہ	نظیراً کبر آبادی
: نشاط امید	حالی
: تصویر درود	اقبال
: اندازہ کاری	ن۔م۔ راشد
: کلر کانٹر محبت	میرا جی
: ادھرنہ و سکھو	فیض
: ایک لڑکا	آخر الایمان
: بے چہرگی	پروزیر شاہدی
: آدمی کی حلاش	ندافاعی

رباعی

- رباعی کی تعریف۔ بیت، وزن، موضوعات و مصائب۔ رباعی اور رباعی نگاروں کی مختصر تاریخ۔ توک چند محروم، جگت مون لال روائ، آخر انصاری کا عمومی مطالعہ۔ انس، احمد حیدر آبادی، جوش اور فراق کا خصوصی مطالعہ۔

متنی تدریس

(۱)	کہنچنے ہوئے سر کو کہاں لاتا ہے	میرا نس
(۲)	آغوشِ لحد میں جب کہ سونا ہو گا	

(۱)	ہے کعبہ و بُت خانہ میں جلوہ تیرا	امجد حیدر آبادی
(۲)	پیشانی پر گر نقش گناہ کنہے ہے	

(۱)	ایک فتنہ ہے ناقصوں میں کامل ہوتا	جوش ملیح آبادی
(۲)	پکاتے ہوئے گھٹا جب آنسو آئے	

PART - III

Paper - V

Full Marks - 100

Distribution of Marks

Objectives	20	آجیکٹیوں
History & Criticism	40	تاریخ و تقدید
Explanation (Nazm)	20	تشريع نظم
Explanation Marsia & Rubai	20	مثنوی اور رباعی
Total	100	میزان

مثنوی، نظم، رباعی

مثنوی

- مثنوی کی تعریف۔ بیت۔ اجزائے ترکیبی۔ اقسام اور موضوعات۔ اردو مثنوی کا آغاز و ارتقاء۔ دلچسپی اور شاعری ہندکی اہم مثنویوں اور مثنوی نگاروں کا تذکرہ۔ مثنوی کے زوال کے اسباب۔

متنی تدریس

زبر عرش (کمل)	:	مرزا شوق نکھنوی
---------------	---	-----------------

نظم

- نظم کی تعریف۔ دوسری اصناف سے امتیاز۔ بیت، تکنیک، موضوعاتی اقسام۔ نظم نگاری کا آغاز و ارتقاء۔ قلب قطب شاہ اور نظیراً کبر آبادی کا خصوصی مطالعہ۔ انجمن پنجاب کی تحریک اور نظم نگاری۔ ترقی پسند تحریک اور نظم۔ نظم معربی، آزاد نظم۔ عظیت اللہ خان، شبلی، اکبرالہ آبادی، حفیظ جالندھری، جیسل مظہری کا عمومی مطالعہ۔ حالی، اقبال، جوش، فیض، محمد محبی الدین، ن۔م۔ راشد، میرا جی، آخر الایمان، کشفی عظیٰ اور پروزیر شاہدی کا خصوصی مطالعہ۔

Paper - VI
Full Marks - 100

Distribution of Marks

Objectives	20	آبجیکٹیوں
History of Criticism	60	تنتقید کی تاریخ
Criticism	20	تنقید
Total	100	میزان

ادب اور تنقید

ادب

- فن کی تعریف۔ فن کے شرائط، فن اور فن طیف کا فرق۔ فون طیف۔ ادب کی تعریف اور دیگر علوم۔ ادب اور سماج۔ ادب اور زندگی۔ ادب کا انسانی جذبات اور احساسات سے رشتہ ادب کے اقسام۔ ادب کے لوازم۔ سن کاری اور آفاقت۔

تنقید

- تنقید کیا ہے۔ تنقید کا مفہوم۔ ادبی تنقید۔ ادب میں تنقید کی اہمیت۔ مذکورہ اور تنقید کا رشتہ۔
- تنقید کے مختلف طریقے کا۔ تفریغ۔ تجزیہ۔ ادب پارے کی قدر و قیمت کا تعین۔

تنقید کے مختلف دبستان اور انکاجائزہ

- خصوصی مطالعہ: تاثراتی تنقید۔ جمالیاتی تنقید۔ مارکسی تنقید۔
- ناقدین کا خصوصی مطالعہ: حالی، ثبلی، آل احمد سرور، مجنوں گورکھ پوری، احتشام حسین، کلیم الدین احمد اور شمس الرحمن فاروقی۔

متنی تدریس

- شاعری کیلئے کیا کیا شرطیں ضروری ہیں؟ اظاف حسین حالی
- مشمولہ : مقدمہ شعروشاوری (ص: ۲۱۵۰)

- (۱) آنکن میں لئے چاند کے نکلوے کو کھڑی
 (۲) آئے معنی کائنات مجھ میں آ جا

References

تاریخ مشویات اردو	: جلال الدین جعفری
اردو مشتوی کا ارتقاء	: عبدالقدوس سروری
اردو مشتوی کا ارتقاء: شالی ہند میں	: گیان چند ہجین
اردو کی تین مشویات	: خان رشید
جدید اردو شاعری	: عبدالقدوس سروری
جدید شاعری	: عبادت بریلوی
گلماں کا ممکن	: نام - م - راشد
لغنوں کا پائل	: ندا فاضلی
نظم جدید کی کروٹیں	: ڈاکٹر ذیر آغا
اس نظم میں	: میرا جی
اردو میں ترقی پسندادی تحریک	: خلیل الرحمن عظیمی
اردو نظم کا سفر	: مرتبہ: خلیل الرحمن عظیمی
نیگر کا جدید شاعری نمبر	: نیاز فتح پوری
حلقہ ارباب ذوق	: یونس جاوید
اردو ادب کی تحریکیں	: انور سدید
نیادور کا کشفی عظیمی نمبر	: اُتر پردیش اردو اکڈی
اردو شاعری کا قی ارتقاء	: ڈاکٹر فرمان فتح پوری
نظم معری اور آزاد نظم	: حنیف کشفی
مشنوی جہاندار شاہ و شہزادی حور	: ڈاکٹر ابو بکر جیلانی
مشنوی جہاں شاہ و جہاں بانو	: ڈاکٹر یوسف ترقی
جدید شاعری کا پس منظر	: ڈاکٹر شیم انصور

Paper - VII
Full Marks - 100

Group - A

50 Marks

Distribution of Marks

Objectives	20	آجیکٹیوں
Criticism	40	تنقید
Explanation of Prose	20	نثر کی تشریع
Explanation of Poetry	20	شاعری کی تشریع
Total	100	میزان

مرزا غالب کا خصوصی مطالعہ

- غالب کی سوانح حیات۔ اُن کا عہد، سیاسی اور سماجی حالات۔ سفر گلستان کے اثرات۔
- غالب کافن۔ غالب کی تصانیف کا اجمالی جائزہ۔ غالب بہ حیثیت غزل گو۔ غالب بہ حیثیت قصیدہ نگار۔ غالب بہ حیثیت نثر نگار۔ غالب کے تلامذہ۔

متن تدریس

- ”دیوان غالب“ سے پانچ غزلیں:

پھر مجھے دیدہ تر یاد آیا
کی وفا ہم سے تو غیر اس کو جھا کہتے ہیں
جباں تیرا نقش قدم دیکھتے ہیں
کسی کو دے کے دل کوئی نواخ نفاس کیوں ہو
عشق مجھ کو نہیں دشت ہی سی

آل احمد سرور
مش ا الرحمن فاروقی
(مشمول: تکمیل اسرور، مرتبہ: مش ا الرحمن فاروقی)

- تخفید کیا ہے؟
- نظم کیا ہے؟

References

محمد حسین آزاد	:	آپ حیات
شبلی نعماں	:	شعر انجام
مسیح اتریاں	:	اردو تخفید کی تاریخ
آل احمد سرور	:	تخفید کیا ہے؟
عبد حسین عابد	:	اصول انتقاد و دیبات
حامد اللہ افسر	:	لغہ ادب
مجتبیوں گورنکھ پوری	:	ادب اور زندگی
سید احتشام حسین	:	تخفیدی نظریات
شارب روڈلوی	:	اردو تخفید: سائل اور نظریات
عبدات بریلوی	:	اردو تخفید کا ارتقاء
سلیمان احمد	:	تخفیدی دلستان
دہاب اشرفی	:	قدیم ادبی تخفید
کلیم الدین احمد	:	اردو تخفید پر ایک نظر



Group - B

50 Marks

مغربی بنگال کا اردو ادب

- بنگال میں اردو زبان و ادب کا آغاز وارتقاء آزادی سے قبل اور آزادی کے بعد تا حال۔
- بنگال میں اردو ادب کے مختلف رسميات۔ تراجم، شاعری، فلکش، تحقیق، ڈراما۔

عمومی جائزہ

- فورٹ ولیم کانچ کی ادبی خدمات۔
- فورٹ ولیم کانچ کے باہر ادبی خدمات۔
- ترقی پسند تحریک کے اثرات۔
- تھائی ۱۹۶۰ء کے بعد بنگال کا ادب۔

متنی تدریس

- آرائشِ محفل عرف قصہ حامٰن طائی : حیدر بخش حیدری

یہ عبارت فارسی میں..... دائی سیمت جاپڑی

- مشنوی ہزن اخڑ : واجد علی شاہ
- (تمہید و شروع داستان تا گفتار در آمدن فونج انگریز)

- توابی در بار : تواب سید محمد آزاد۔ (پہلا، دوسرا، تیرا حصہ)

- بُلَّ آتا ہے : اشک امرتسری (انتخاب از: سلیل اشک)

غزلیں

- قدرت اللہ قدرت
 - (۱) نہ واقف کارواں سے ہوں نہ کچھ آگاہ منزل سے
 - (۲) غیمت بوجھ ملنے کو یہ عالم ایک افسوں ہے

- خصل مرشد آبادی
 - (۱) اگر روز و شب یوں جلاتا رہے گا
 - (۲) جن تھجھ کو مجھ سے وفا کچھ نہیں

- انشاء اللہ خاں انشاء
 - (۱) نگ آنکھ ملاتے ہی کام کیا ہمارا

قصیدہ

- صحیح دروازہ خاور کھلا..... طبلہ عزیز کھلا (کل بائیک اشعار)

مکاتیب

- "کاشاہی دل کے ماودو ہختہ" ، خط نمبر: ۷ (مشی ہر گوپاں تقہت کے نام)
- انتخاب از: غالب کے خطوط، جلد اول، مرتبہ: خلیق اثیرم۔

- "صاحب! تم جانتے ہو کہ یہ معاملہ کیا ہے....." ، خط نمبر: ۲۷ (مشی ہر گوپاں تقہت کے نام)
- "کل تھہارے خط کا جواب بیجھ چکا ہوں، پہنچا ہو گا....." ، خط نمبر: ۱ (علاء الدین احمد خاں علائی کے نام)

- انتخاب از: غالب کے خطوط، جلد اول، مرتبہ: خلیق اثیرم

References

یادگار غالب	:	الاف حسین حالی
محاسن کلام غالب	:	عبد الرحمن بجنوری
نقہ غالب	:	محترم الدین آرزو
غالب	:	غلام رسول تھر
گل رعناء	:	مالک رام
غالب نامہ	:	شیخ محمد اکرم
ذکر غالب	:	مالک رام
غالب شناسی	:	ظ-انصاری
حلاش غالب	:	ثاراحمد فاروقی
حلمہ غالب	:	مالک رام
عبد غالب	:	طیب صدیقہ

☆☆☆☆

مشتاق احمد	:	نوایی در بار	(۲) جھوٹا	نکا	قرار	تیرا
مفری بیگال اردو کا ذی	:	روج ادب کا بیگال میں اردو شاعری نمبر				
شہود عالم آفی	:	ناق اختر	(۱) عشق جان دینے لگے تاز دیکھنا			
ائیک امر ترسی	:	سلی ایک	(۲) پرده نہ چیز میں سمجھی ہوئے گا تاز کا			
ظفر اونگانوی	:	سچ کاورق				
شاکر کلتوی	:	پری خاتہ القت	(۱) عشق نے یوں بھر کی مکمل کو آسائ کر دیا			
شہزادی	:	کلام نسخ	(۲) نادان دل نے راز محبت عیاں کیا			
شہزادی	:	منورات بیگال				
شہزادی	:	فورٹ ولیم کالج اور حسن احتلال	(۱) آپ سے جھک کے جو مٹا ہوگا			
دمیح احمد	:	انشاء اللہ خاں انشاء حیات اور قن	(۲) جلا ہوا گھر میرا تو دیکھا تھا سمجھی نے			

☆☆☆☆

- افسانہ
- پہاڑ پر ایک حادثہ :

ظفر اونگانوی (اتقاب از: سچ کاورق)

References

بیگال میں اردو	:	وفارشدی
نورث ولیم کالج کی ادبی خدمات	:	عبدیہ بیگم
ارباب اردو	:	سیدہ محمود
داستان سے افسانے تک	:	وقار عظیم
۱۹۰۰ سی صدی میں بیگال کا اردو ادب	:	جاوید نہال
نیاخ سے وحشت تک	:	اطیف الرحمن
بیگالی ہندوؤں کی ادبی خدمات	:	شانتی رنجن بھٹاچاریہ
مرشد آباد کے چار کا ایک شعر	:	یوسف تقی
واجد علی شاہ	:	مسعود حسن رضوی
تلائی معیار	:	عبد الرؤف

References		
مولانا محمد حسین آزاد	:	آبِ حیات
مسعود حسین خان	:	مقدمہ تاریخ زبان اردو
عبدالقدوس روری	:	زبان اور علم زبان
رفیعہ سلطانہ	:	اردو نشر کا ارتقاء
رام پال بوسکینڈ	:	تاریخ ادب اردو
محمود شیرانی	:	پنجاب میں اردو
نصیر الدین ہاشمی	:	دکن میں اردو
سردار عatre	:	ترقی پسندادب
خلیل الرحمن عظیمی	:	اردو میں ترقی پسندادبی تحریک
احشام حسین	:	ہندوستانی انسانیات کا خاکہ
وزیر آغا	:	اردو میں طروہ مزاج
عفیت اللہ صدیقی	:	اردو صحافت کی تاریخ
منظفر حقی	:	جدیدیت: تفہیم و تحریک
حامد سن قادری	:	داستان زبان اردو
ڈاکٹر شہزادی	:	انسانیات اور کتبی ادبیات

☆☆☆☆

Paper - VIII

Full Marks - 100

Distribution of Marks

Objectives	20	آجیکیوز
Linguistics	20	لسانیات
History	20	تاریخ
Criticism	40	تنقید
Total	100	میزان

اردو زبان و ادب کی تاریخ

- لسانیات۔ لسانیات کی تعریف۔ اقسام۔ اردو زبان کی تاریخ۔ آریاؤں کی آمد۔ ہند آریائی زبان کا ارتقاء۔ اردو زبان کا آغاز اور اس کے متعلق مختلف نظریات۔ دکن میں اردو کا آغاز و ارتقاء۔ شاعری اور نثر۔ شمالی ہندوستان میں اردو کا آغاز۔ فورث ولیم کالج اور دبلی کالج کی خدمات۔ ۱۸۵۷ء کے بعد مغربی اثرات۔
- ادب میں نئے رحمات۔ انجمن پنجاب اور سریتد تحریک کے اثرات۔ قومی اور وطنی شاعری۔ ترقی پسند تحریک اور اس کے اثرات۔ اردو میں طروہ مزاج۔ صحافت کی تاریخ۔ جدیدیت کے رحمات اور ارتقاء ادب کا عمومی جائزہ۔

متنی تدریس

- مغربی ہندی اور اس کی بولیاں، مسعود حسین خان (انتخاب از: مقدمہ تاریخ زبان اردو)
- اردو ہندی کا جھگڑا، مجید الدین قادری زور (انتخاب از: ہندوستانی انسانیات)
- طنز و مزاج : لاہور کا جغرافیہ، اپرس بخاری

GENERAL COURSE

PART - I

Paper - I

Full Marks - 100

Distribution of Marks

History	20	تاریخ
Criticism	30	تنقید
Explanation	15	تشریح
Objectives	15	آبجیکٹیوں
Total	20	کل

اردو زبان و ادب کی مختصر تاریخ

زبان و ادب

- اردو زبان کی ابتداء مختلف نظریات کا جائزہ۔ صوفیائے کرام کی ادبی خدمات کا جائزہ۔
- دکن اور شامی ہند میں اردو زبان کا ارتقاء اور اس کی تاریخ۔ دکن اور شامی ہند میں اردو ادب کا ارتقاء اور اس کا خصوصی جائزہ۔

متنی تدریس

مولانا محمد حسین آزاد : آبی حیات (دس صفحات)

مقدمہ تاریخ زبان اردو (مختلف نظریات) : مسعود حسین خان

شعری ادب کی تاریخ

دکن میں اردو شاعری کی ابتداء : ولی اور سراج کا خصوصی مطابعہ

شامی ہند میں اردو شاعری : آبرو، مظہر، سودا کا عمومی جائزہ

میر قمی، میر درد، غائب، اقبال، یگانہ چنگیزی، وحشت اور پروین شاہدی کا خصوصی مطابعہ۔

GENERAL COURSE

PART-I	PAPER	I	100	Marks
PART-II	PAPER	II	100	Marks
	PAPER	III	100	Marks
PART-III	PAPER	IV	100	Marks

متنی تدریس
ولی دکنی

(۳) دل نادان تجھے ہوا کیا ہے

- (۱) خودی کا نشہ چڑھا آپ میں رہا نہ گیا
- (۲) حسن پر فرعون کی پھٹتی کی
- (۳) کارگاو دنیا کی نیستی بھی ہستی ہے

• متنی ادب کی تدریس

- ملاؤ جی کی سب رسئے کے حوالے سے
دکن میں اردو شعر
- فضلی کی کربل کھاکے کے حوالے سے
شمی ہند میں اردو شعر
- فورٹ ولیم کالج کی خدمات
شمی ہندوستان میں اردو و داستان

متنی تدریس

- میر امن دہلوی : باعث و بہار
- رجب علی بیگ سرور : فساتینہ عجائب

References

- نیسر الدین ہاشمی : دکن میں اردو
- محمود شیرانی : پنجاب میں اردو
- مختصر تاریخ ادب اردو : سید ابیا ز حسین
- مطالعہ ولی : شارب رو دہلوی
- عبد القادر سروری : کلیات سراج
- خل عباسی : کلیات میر
- مرزا غائب : دیوان غائب
- ابن جن ترقی اردو، دہلی : لیگانہ
- وحتشت کلتوی : ترانہ وحشت
- شیم انہنوی : سب رس

- (۱) یاد کرنا ہر گھری اُس یار کا
- (۲) میں تجھے آیا ہوں ایماں بوجھ کر
- (۳) فدائے دلبر نگین ادا ہوں

سراج اور گل آبادی

- (۱) تھا بہانہ مجھے زنجیر کے مل جانے کا
- (۲) دلبری ہر بولا ہوں کی حد میں افراد میت کرو
- (۳) جس کوں درد جگر کی لذت ہے

نظیرا کبر آبادی

- (۱) کالاں گردوں اگر جہاں میں جو خاک میری کو جام کرتا
- (۲) دور سے آئے تھے ساقی سن کے میخانے کو ہم
- (۳) لیتا ہے جان میری تو میں سر بہ دست ہوں

میر ترقی میر

- (۱) جس سر کو غرور آج ہے یاں تاج وری کا
- (۲) ائی ہو گئیں سب تدیریں کچھ نہ دوانے کام کیا
- (۳) فقیرانہ آئے صدا کر چلے

خواجہ میر درد

- (۱) قتل عاشق کسی معشوق سے کچھ دور نہ تھا
- (۲) سینہ د دل حرتوں سے چھا گیا
- (۳) مرگاں تر ہوں ، یا رُگ تاک بریدہ ہوں

مرزا غائب

- (۱) درد مت کش دوا نہ ہوا
- (۲) آہ کو چاہئے اک عمر اثر ہونے سک

PART - II

Paper - II

Full Marks - 100

Distribution of Marks

History & Criticism	40	تاریخ و تئقید
Explanation	30	تشریح
Translation (English to Urdu)	10	ترجمہ انگریزی سے اردو
Objectives	20	آبجیکٹیوں
Total	100	میزان

مقالات، ناول، افسانہ، خاکہ، ڈراما، مکاتیب

اردو نثر

- ۱۔ اردو کے ابتدائی مقالات و مقالہ نگار : سرید اور شیعی نعمانی کے مقالات کا ابھائی جائزہ۔
- ۲۔ اردو میں ناول کی ابتدأ : رسو، نذیر احمد، پرمیم چند اور قرقہ اعین حیدر کے حوالے سے۔

- ۳۔ اردو میں افسانے کی روایت : اردو میں مختصر افسانوں کی روایت، کرشن چندر، منو، بیدی اور عصمت کے حوالے سے۔

- ۴۔ اردو میں خاکہ نگاری کافن : عبدالحق اور شیداحمد صدیقی کے حوالے سے۔
- ۵۔ ڈراما کافن اور اسٹچ : اردو میں ڈرامہ نگاری کی ابتدأ اور ارتقاء۔
- ۶۔ مکتب نگاری کافن : غالب اور صفیٰ اختر کے مکتبات کی روشنی میں۔

منشی تدبیس

مقالات سرید	تہذیب
مختار احمد انصاری	ستخانے گرانیاں
کرشن کاپڑ	چامن
سعادت حسین منو	نمرہ

اردو نثر کا ارتقاء	:	رقبہ سلطان
داستان سے افسانے تک	:	وقار عظیم
اردو کی نشری داستان	:	گیان چند چین
فورٹ ولیم کالج کی خدمات	:	عبدیہ نجم
باش و بھار کا تنقیدی مطالعہ	:	صالح اختر
فائدہ عابد	:	رشید حسن خاں
کلیات اقبال	:	علام اقبال
سٹیٹھ حیات	:	پرویز شاہدی
اردو غزل کی روایت اور ترقی پسند غزل	:	ڈاکٹر ممتاز الحق
اردو نثر کا فتح ارتقاء	:	ڈاکٹر ممتاز الحق
اردو میں ادبی نشر کی تاریخ	:	ڈاکٹر طیبہ خاتون
اردو شاعری کافی ارتقاء	:	ڈاکٹر فرمان فتح پوری
لسانیات اور دیکی ادبیات	:	ڈاکٹر شہناز بی

☆☆☆☆

PART - II**Paper - III****Full Marks - 100****Distribution of Marks**

History	15	تاریخ
Criticism	30	تنقید
Explanation	35	تشریح
Objectives	20	آبجیکٹیوں
Total	100	میزان

قصیدہ، مشنوی، مرثیہ، نظم، رباعی**اردو شاعری**

- اردو میں قصیدہ گوئی کی روایت : سودا اور ذوق کا خصوصی مطالعہ
- دکن میں اردو مشنوی کی ابتداء اور ارتقاء : ملاد، جنی اور فرنٹی کی خدمات کی روشنی میں
- شاہی ہندوستان میں اردو مشنوی : میر قمی، میر حسن اور دیباختریم کے حوالے سے
- مرثیہ گوئی کا آغاز و ارتقاء : انیس اور دیر کا خصوصی مطالعہ
- اردو نظم نگاری کا آغاز و ارتقاء : حالی، اقبال اور فیض کی نظم نگاری کا خصوصی مطالعہ
- اردو میں رباعی کا آغاز و ارتقاء : اردو کے چنداہم رباعی گو

منتس تدریس**قصیدہ**

- ۱- قصیدہ شہر آشوب :
- ۲- بے ابر در خشائش وہ صحن میں کمال کے :

مشنوی

میر حسن (ابتدائی پندرہ صفحات)

حرابیان

تعدادان : راجندر سنگھ بیدی
 صید ہوس : آغا حشر کا شیری
 عودہندی : مرزا غائب، خط نمبر: ۹، اور ۸۳
 زیراب : صفیٰ اختر، ابتدائی و خطوط

Translation from English to Urdu version (Unseen)

References

- | | | |
|----------------------|---|---------------------------------|
| محی الدین قادری زور | : | اردو اسالیب بیان |
| صابرہ سعید | : | اردو میں خاکہ نگاری |
| حسن فاروقی | : | اردو ناول کی تنقیدی تاریخ |
| یوسف مرست | : | ہنسیں صدی میں اردو ناول |
| قریمیں | : | پریم چنڈ کا تنقیدی مطالعہ |
| مرتب: گوپی چنڈ نارنگ | : | اردو افسانہ: روایت و مسائل |
| عطیہ شاط | : | اردو ڈرامہ: روایت و تجزیہ |
| عبدالعلیم نایی | : | اردو تھیز |
| شبہاز نبی | : | بیدی ایک جائزہ |
| قریع ظمہ شامی | : | اردو ڈرامہ نگاری |
| مُس الحن عثمانی | : | بیدی نامہ |
| اعجاز صدیقی | : | شاعر کرشن چندر نمبر |
| عبد القوی دستوی | : | مطالعہ خطوط غائب |
| صفیٰ اختر | : | زیراب |
| متاز الحن | : | اردو نوش کا ارتقاء |
| ڈاکٹر طیبہ خاتون | : | اردو میں ادبی نشر کی تاریخ |
| ڈاکٹر فرمان فتح پوری | : | اردو شاعر کا فتحی ارتقاء |
| ڈاکٹر شبہاز نبی | : | اردو ڈرامہ، آغا حشر اور صید ہوس |

PART - III
Paper - IV
Full Marks - 100

Urdu Language and Literature in Bengal

بنگال میں اردو زبان و ادب

Distribution of Marks

Objectives	20	آجیکٹیوں
History of Language & Criticism	40	تاریخ زبان اور تنقید
Explanation	20	تشریح
Essay	20	مضمون
Total	100	میزان

تاریخ

-1

بنگال میں اردو زبان کا آغاز و ارتقاء۔ خصوصی مطالعہ

ادب

-1

بنگال میں اردو صحافت، کتبہ نگاری، غزل، نظم، فکشن اور ڈراما کا آغاز و ارتقاء۔

عموی چائزہ

متنی تدریس (فتو)

مولانا ابوالکلام آزاد : خط نمبر ۲ : مکتبہ سفر

رضاعی و حشت : مضمون : تحریل میں اصلاح کی ضرورت

ل-احمد اکبر آبادی : افسانہ : بیسٹ

متنی تدریس (غزلیں)

ملجم مرشد آبادی (۱) وہ کون دن ہے کہ جب ہشم اشک بارہیں

(۲) نہیں ہوتا ہے ترے بھر میں آرام کہیں

مرشیہ

انیس (ابتدائی پندرہ بند) : نہ کخوان تکم ہے فناحت میری
دیبر (ابتدائی پندرہ بند) : شیر خدا کا قوت بازو حسین ہے

نظم

مولانا الطاف حسین حالی : حیات جاوید
سر محمد اقبال : سر سید کی لوح تربت
فیض احمد فیض : آج بازار میں پا بکھولاں چلو
محمد علوی : بنگھڑا اور چڑیا

References

قصائد سودا : مطالعہ سودا
اردو قصیدہ گوئی : اردو مشنوی کا ارتقاء
اردو مرثیہ نگاری : انیس کی مرثیہ نگاری
موازنة انیس و دیبر : تغشی حالی
اقبال کافن : ترقی پسند تحریک اور اردو نظم
ترقی پسند تحریک اور اردو نظم : اردو شاعری کافنی ارتقاء
جدید شاعری کا پس منظر : آزادی کے بعد اردو نظم
آزادی کے بعد اردو نظم : چوتھا آسمان

B.A. / B.Sc. / B.Com.
 Three-Year (General & Hons.) Course
 In Urdu Language (MIL)

Full Marks - 50

Distribution of Marks

Prose	10
Poetry	10
Grammar & Composition	30
Total Marks	50

Group - A

Prose & Poetry	20
<u>حصة نثر</u>	
میر امن دہلوی۔ باعث و بھار۔ شروع قصے میں۔	●
رجب علی۔ یک سرور، فسایہ عجائب۔ داستان اعجاز بیان سلطان فیروز بخت کی۔	●
مرزا اسدالله خاں غالب۔ خطوط میر مہدی مجروح اور چودھری عبدالغفور کے نام۔	●
سریداحمد خاں، خوشاب (مقالات سرید)۔	●
کرشن چندر کا افسانہ "پاکی"۔	●

شاعری

- میر قمی میر (تین غزلیں) (۱) ابتدائے عشق میں روتا ہے کیا
 (۲) ہستی اپنی حباب کی سی ہے
 (۳) شوق ہم کو کھپائے جاتا ہے

- (۱) وہ ضعف ہے کہ جان بھی مجھ کو گراں ہے اب
 (۲) اس سے جو ہو دے رہائی کوئی تدبیر نہیں

- (۱) روز کے ناز برے ہوتے ہیں
 (۲) یاں تلق بمح کو کہ میرا دل گیا

نظم : شیر و آنی : پرویز شاہدی
 مضامون : Literary Essay (Unseen)

References

بنگال میں اردو شرکی تاریخ	: ساکن لکھنؤی
مٹیت حیات	: پرویز شاہدی
رقض حیات	: پرویز شاہدی
ترانہ و حشت	: علماء و حشت کلکتوی
فورٹ ولیم کالج کی خدمات	: عبیدہ بیگم
بنگال میں اردو	: وقار راشدی
انیسویں صدی میں بنگال کا اردو ادب	: ڈاکٹر جاوید نہال
ناخ سے وحشت تک	: طیف الرحمن
بنگالی ہندوؤں کی ادبی خدمات	: شانتی رنجن بھٹاچاریہ
خلاص مرشد آبادی	: ڈاکٹر عبد الرؤوف
نوابی دریا	: مشتاق احمد
بنگال میں اردو شاعری نمبر (روح ادب)	: مغربی بنگال اردو اکیڈمی
کلام نسخ	: ڈاکٹر شہناز بی

☆☆☆☆

مرزا غاب	(1) کوئی دن گر زندگانی اور ہے (2) کوئی امید بر نہیں آتی	مرزا غاب	(1) کوئی دن گر زندگانی اور ہے (2) کوئی امید بر نہیں آتی
مومن خاں مومن	(1) دل میں اس شوخ کے جو راہ نہ کی (2) دیکھ لو شوقِ تمامِ میرا	مومن خاں مومن	(1) دل میں اس شوخ کے جو راہ نہ کی (2) دیکھ لو شوقِ تمامِ میرا
ڈاکٹر اقبال	اللہ صراحت	ڈاکٹر اقبال	اللہ صراحت
محمد و محمد الدین	سپاہی	محمد و محمد الدین	سپاہی
فیض احمد فیض	صحیح آزادی	فیض احمد فیض	صحیح آزادی
پرویز شاہدی	میں اور ہم	پرویز شاہدی	میں اور ہم

☆☆☆☆

Group - B
Grammar & Composition
Marks - 30

Terminology	05
Statement	10
Comprehension	15
<hr/> Total	30

Reference
منتخبات اردو :
شروعِ نظم، کلکتہ یونیورسٹی
میر ترقی میر :
کلیات میر
مرزا غاب :
دیوان غاب